

Literatur

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **47 (2000)**

Heft 3

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

in Kinder-, Behinderten-, Alters- und Pflegeheimen sowie zur Betreuung von Flüchtlingen und Asylsuchenden.

Unwetter: Im Mai/Juni wurden nach Unwettern 555 Personentage als Katastrophen- und Nothilfeinsätze geleistet.

Wiederherstellung: 2467 Personentage entfielen auf Wiederherstellungsarbeiten nach Schadenfällen, vor allem für Reparaturen an Wegen, Brücken und zur Waldräumung, im Sommer auch für Aufräumarbeiten in den Lawinengebieten.

Allgemeinheit: Als weitere Dienste für die Allgemeinheit war der Zivilschutz beim Erstellen von Wegen, Bachverbauungen und weiteren Einrichtungen mit 7002 Personentagen eine willkommene Einsatzkraft. *red.*



CD-Auto-navigation

JM. Ob Sie beruflich oder privat unterwegs sind: Auf erstklassige Navigation sollten Sie nicht verzichten. Moderne Fahrzeugnavigationssysteme führen auf der Grundlage genauer, regelmässig und aufwendig nachgeführter digitaler Karten zum Ziel. Routenberechnung und Zielführung basieren stets auf dem Datenmaterial der digitalen Karte. Das High-Tech-Unternehmen Tele Atlas produziert seit über 15 Jahren solche Karten und verkauft Autonavigations-CDs für viele Länder Europas für alle Fahrzeuge, die mit entsprechenden Systemen ausgerüstet sind. Dann heisst es nur noch einsteigen, Fahrziel auf dem Display eingeben und losfahren. Die Navigations-CD hält Sie mittels Global Positioning System (GPS) dauernd auf dem laufenden, wo Sie sich gerade befinden, wo Sie an Strassenkreuzungen abzubiegen haben, wie weit es bis zu Ihrem Ziel noch ist und vieles mehr.

Die Tele-Atlas-CD «Schweiz» beispielsweise hat alle Verbindungs- und Überlandstrassen gespeichert, führt umwegfrei zu über 12900 Städten, Stadtteilen und Ortschaften sowie zu allen Strassen in 15 grossen Wirtschaftsregionen und zu sämtlichen Adressen in den wichtigsten Ferienorten des Landes. Erfasst sind insgesamt 883 Stadt- und Ortspläne. Die CD für die Schweiz kostet rund 180 Franken und ist in Autozubehörgeschäften ab Lager lieferbar. Wo nicht, nennt Ihnen die Tele Atlas (Schweiz) Bezugsquellen gerne (Tel. 022 710 00 07). ▀

«Wegen Dauerwellen geschlossen»

JM. Für all jene, die die grosse Flut mit-samt ihren Schäden am eigenen Leib erfahren haben, ist das Jahrhunderthochwasser in der Berner Matte vom Mai 1999 jetzt ausgezeichnet dokumentiert. Als reichillustriertes Buch («Das Jahrhunderthochwasser – die Berner Matte 1999») und als eindrückliches Videoband («Jahrhunderthochwasser 1999 im Berner Mattequartier»). Aber auch alle, welche das wichtigste Ereignis des vergangenen Jahres in der Stadt Bern bisher nur aus den Medien gekannt haben, werden diese beiden Neuerscheinungen als wertvolle Dokumente zu schätzen wissen. Das Buch ist alles andere als todernst, und es zeigt auch den Witz der Bewohner des Mattequartiers. So hat beispielsweise einer das Schild «Wegen Dauerwellen geschlossen» an die Scheiben seines überschwemmten Geschäfts geklebt.

Wie sagt doch der städtische Pressechef, Hans Häusler, in seinem Vorwort zum Buch: «Es ist kein historisches Buch, wohl aber ein beeindruckendes Dokument zu einem Grossereignis, das in die Stadtgeschichte eingehen wird (...) Das eigenpro-

duzierte, in wesentlichem Umfang durch Berufsfotograf Fritz Friedli ergänzte Bildmaterial verleiht dem Buch vielfältigste Facetten. Es zeigt eine andere Matte, als sie aus der Ereignis-Berichterstattung der Medien in Erinnerung geblieben ist.»

Buch:
«Das Jahrhunderthochwasser – die Berner Matte 1999», Rosmarie Bernasconi und Peter Maibach, ISBN 3-9521399-8-X, Fr. 34.80.

Video zum Buch:
«Jahrhunderthochwasser 1999 im Berner Mattequartier», Fritz Friedli, Fr. 39.–.

Sparen mit dem Kombipaket:
Buch und Video kosten zusammen nur Fr. 68.–.

Bestellungen an den
Astrosmarie-Verlag
Postfach 263, 3000 Bern 13
Fax 031 312 38 87
E-Mail: verlag@astrosmarie.ch
oder an jede Buchhandlung. ▀

das Jahrhunderthochwasser

die Berner Matte 1999
real und im Internet

Rosmarie Bernasconi
Peter Maibach

www.matte.ch
ein Quartier erwacht

hochwasser 99
www.matte.ch: das Buch

Solange wir nicht drin sind bleiben wir dran!

Als Mitglied des Schweizerischen Zivilschutzverbandes erhalten Sie die Zeitschrift *Zivilschutz* gratis nach Hause geliefert!

Kontakt: 031 381 65 81

Bücher und Dokumente aus dem BZS Livres et documents de l'OFPC

Der Dokumentationsdienst und die Bibliothek des BZS besitzen eine beachtliche Anzahl Dokumente und Bücher über den Zivilschutz im In- und Ausland sowie über sein engeres und weiteres Umfeld.

Wir veröffentlichen in dieser Zeitschrift periodisch bibliographische Listen neuer Werke und anderer aktueller Unterlagen, die auch Ihnen zur Verfügung stehen. Wenn Sie also in diesen Listen etwas finden, das Sie interessiert, dann schicken Sie eine Bestellung an folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz
Dokumentationsdienst/Bibliothek
Monbijoustrasse 91, 3003 Bern
Fax: 031 322 52 36
Internet: www.admin.ch/documentation

Le service de documentation et la bibliothèque de l'OFPC disposent d'un nombre important de documents et de livres sur la protection civile en Suisse et à l'étranger et sur des thèmes apparentés.

Nous publions périodiquement dans cette revue des listes bibliographiques d'ouvrages nouveaux ainsi que d'autres documents d'actualité. Si vous y trouvez des livres ou des documents qui vous intéressent, alors n'hésitez pas, commandez-les à l'adresse suivante:

Office fédéral de la protection civile
Service de documentation/bibliothèque
Monbijoustrasse 91, 3003 Berne
Fax: 031 322 52 36
Internet: www.admin.ch/documentation

Bischofberger Ernst
**Die Feuerwehren
im Bevölkerungsschutz.
Sicherheitspolitischer Bericht 2000.**

Bern: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125 Jg., 1999, Nr. 10, S. 18–20, Abb., Graph.
BZS-SIG DOK 40
Bestellnummer: 72/16635

Bischofberger Ernst
**Les pompiers dans la protection
de la population. Rapport
sur la politique de sécurité 2000.**

Berne: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e année, 1999, N° 10, p. 55–57, Abb., Graph.
BZS-SIG DOK 40
Bestellnummer: 72/16636

Bischofberger Ernst
**I corpi pompieri nella protezione
della popolazione. Rapporto 2000
sulla politica di sicurezza.**

Berna: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e annata, 1999, N° 10, p. 70–72, Abb., Graph.
BZS-SIG DOK 40
Bestellnummer: 72/16637

Hug Peter
**Konzept zur Abschätzung
der volkswirtschaftlichen Kosten der
Schweizerischen Landesverteidigung:
die Kostenelemente und Kostenbegriffe.**

Bern: Historisches Institut, 1999, 70 S., Tab., Graph., Bibl.
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16699

Gächter Werner
**SchwerpunkttHEMA
«Bevölkerungsschutz».
Über wesentliches Nachdenken...**

Bern: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125. Jg., 1999, Nr. 12, S. 4–5, Abb.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16716

Gächter Werner
**Thème principal «Protection
de la population». Penser à l'essentiel...**

Berne: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e année, 1999, N° 12, p. 47–48, Abb.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16717

Gächter Werner
**Tema principale
«Protezione della popolazione».
Riflettere sull'essenziale...**

Berna: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e annata, 1999, N° 12, p. 67–68, Abb.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16718

Notter Markus, Steiner Kurt
**SchwerpunkttHEMA
«Bevölkerungsschutz».
Feuerwehren und Bevölkerungsschutz.**

Bern: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125. Jg., 1999, Nr. 12, S. 8–9, Graph.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16722

Notter Markus, Steiner Kurt
**Thème principal «Protection
de la population». Services du feu et
protection de la population.**

Berne: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e année, 1999, N° 12, p. 50–51, Graph.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16723

Notter Markus, Steiner Kurt
**Tema principale «Protezione della
popolazione». I pompieri e la protezione
della popolazione.**

Berna: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompiers suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 125^e annata, 1999, N° 12, p. 70–71, Graph.
BZS-SIG DOK 3.1.42.4
Bestellnummer: 72/16724

Bundesamt für Zivilschutz,
Sektion Information
**Stellungnahme des Bundesamtes
für Zivilschutz zum Bericht
«Die Gelbhelme stehen im Regen»
in der «Berner Zeitung»
vom 3. Dezember 1999.**

Bern: Bundesamt für Zivilschutz (BZS), Sektion Information, 3.12.1999, 2 S.
BZS-SIG DOK 3.3.12
Bestellnummer: 72/16736

Wächter Hans-Peter
Katastrophenschutzkonzept Ostschweiz.

Rotkreuz: «Schweizerische Zeitschrift für Militär- und Katastrophenmedizin», 76. Jg., 1999, Nr. 3, S. 26–30, Abb., Tab., Graph.
BZS-SIG DOK 3.11.7
Bestellnummer: 72/16575